PCT

WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro

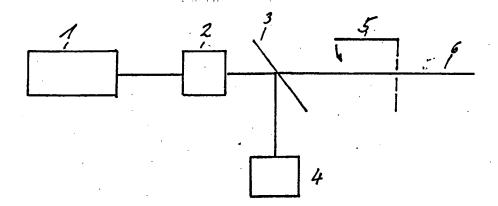


INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikati n 4: (11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 85/01869 A1 A61B 17/36 (43) Internationales Veröffentlichungsdatum: 9. Mai 1985 (09.05.85) (81) Bestimmungsstaaten: AT (europäisches Patent), BE (europäisches Patent), CH (europäisches Patent), DE (europäisches Patent), FR (europäisches Patent), GB (europäisches Patent), JP, LU (europäisches Patent), NL (europäisches Patent), LIS PCT/DE84/00225 (21) Internationales Aktenzeichen: (22) Internationales Anmeldedatum: 29. Oktober 1984 (29.10.84) P 33 39 370.2 (31) Prioritätsaktenzeichen: (32) Prioritätsdatum: 29. Oktober 1983 (29.10.83) Veröffentlicht Mit internationalem Recherchenbericht. (33) Prioritätsland: Mit geänderten Ansprüchen: (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): ME-DITEC-REINHARDT THYZEL GMBH [DE/DE]; Obere Bergstr. 3, D-8501 Heroldsberg (DE). (72) Erfinder; und (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SCHRÖDER, Eckhard [DE/DE]; Hans Sachsstr. 9, D-8501 Eckental (DE). THYZEL, Reinhardt [DE/DE]; Obere Bergstr. 3, D-8501 Heroldsberg (DE). (74) Anwälte: MUNICH, Wilhelm usw.; Willibaldstr. 36, D-8000 München 21 (DE).

(54) Title: PULSED LASER FOR MEDICAL APPLICATIONS

(54) Bezeichnung: GEPULSTER LASER FÜR MEDIZINISCHE ANWENDUNGEN



(57) Abstract

Pulsed laser for medical applications, particularly ophthalmologic treatments. The impulsion of the laser beam has a defined polarization plane. It is possible to control the impulse energy of the laser beam by rotating a polarization division cube. After each displacement of the polarization division cube, a control triggers a test pulse before the next treatment pulse. The energy of the test pulse is measured, a closure interrupting the path of the treatment rays. In a preferred embodiment, the laser is a neodym-YAG-laser

(57) Zusammenfassung

Gepulster Laser für medizinische Anwendungen und insbesondere für ophtalmologische Behandlungen. Der Laserstrahlimpuls hat eine definierte Polarisationsebene. Durch Verdrehen eines Polarisationsteilerwürfels ist die Energie des Laserstrahlimpulses regelbar. Eine Steuerung löst nach jedem Verdrehen des Polarisationsteilerwürfels vor dem anschliessenden Behandlungsimpuls einen Probeimpuls aus. Die Energie des Probeimpulses wird gemessen, wobei ein Verschluss den Behandlungsstrahlengang schliesst. Bei einer bevorzugten Ausführungsform ist der Laser ein Neodym-YAG-Laser.

LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Code, die zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

ΑT	Österreich	FR	Frankreich	ML	Mali
ΑÜ	Australien	GA	Gabun	MR	Mauritanien
BB .	Barbados	GB	Vereinigtes Königreich	MW	Malawi
BE	Belgien	HU	Ungarn	NL	Niederlande
BG	Bulgarien	П	Italien	NO	Norwegen
BR	Brasilien	JP	Japan	RO	Rumānien
CF	Zentrale Afrikanische Republik	KP	Demokratische Volksrepublik Korea	SD	Sudan
CG	Kongo	KR	Republik Korea	SE	Schweden
CH	Schweiz	Lī	Liechtenstein	SN	Senegal
CM	Kamerun	LK	Sri Lanka	SU	Soviet Union
DE	Deutschland, Bundesrepublik	LU	Luxemburg	TD	Tschad
DK	Dänemark	MC	Monaco	TG	Togo
FI	Finnland	MG	Madagaskar	US	Vereinigte Staaten von Amerika

Gepulster Las r für medizinische Anwendungen

Beschreibung

- Technisches Gebiet

 Die Erfindung bezieht sich auf einen gepulsten Laser für medizinische Anwendungen, insbesondere für ophtalmologi
 sche Behandlungen.
- Als gepulster Laser können beispielsweise Neodym-YAG-Laser mit Mode-locking oder Cue-switching benutzt werden, aber auch andere gepulste Laser, z.B. Argon-Laser.
- Stand der Technik

 Gepulste Laser werden beispielsweise zu Operationen am menschlichen Auge eingesetzt. Bei den bekannten Lasern findet keine Kontrolle der Energie des Laserimpulses vor dem Auslösen eines Operationsimpulses statt. Es ist ohne weiteres einzusehen, daß, wenn die Energie des Laserimpulses zu groß ist, schwere Schäden an dem zu behandelnden Auge hervorgerufen werden können.

Darstellung der Erfindung

- Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, einen gepulsten Laser für medizinische Anwendungen und insbesondere für ophtalmologische Behandlungen zu schaffen, bei dem die Energie der Laserimpulse kontrolliert werden kann.
- Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß durch die im kennzeichnenden Teil des Patentanspruchs 1 angegebenen Merkmale gelöst.
- Erfindungsgemäß wird von einem gepulsten Laser ausgegangen, dessen Laserstrahlimpuls eine definierte Polarisations bene aufweist und bei dem die Energie eines



einzelnen Impulses durch Verdrehen eines Polarisationsteilerwürfels steuerbar ist. Bei derartigen Lasern gibt es wie erfindungsgemäß erkannt worden ist, folgende Ursachen für eine falsche Energieabgabe:

- 1. Der Polarisationsteilerwürfel befindet sich beispielsweise aufgrund von mechanischen Fehlern etc. nicht in seiner Sollstellung, so daß er nicht den gewünschten Bruchteil der Laserenergie durchläßt.
- 2. Die vom Laser während eines Impulses abgegebene Energie entspricht nicht der Sollenergie.
- Erfindungsgemäß ist nun erkannt worden, daß die Energie zweier aufeinanderfolgender Laserimpulse bei den im Oberbegriff des Patentanspruchs 1 vorausgesetzten Lasern nie mehr als um ± 20% schwankt. Bei medizinischen Anwendungen und insbesondere bei Operationen am menschlichen Auge sind derartige Abweichungen der tatsächlichen Energie von der Sollenergie tolerabel.

Damit kann - unabhängig davon, welche der beiden vorgenannten Ursachen für eine falsche Energieabgabe vorliegt - eine zu stark von der Sollenergie abweichende Energie 25 des Behandlungsimpulses dadurch festgestellt werden, daß nach jedem Verdrehen des Polarisationsteilerwürfels und vor dem anschließenden Behandlungsimpuls ein Probeimpuls ausgelöst wird. Damit durch den Probeimpuls keine Schäden beispielsweise bei einem Patienten oder bei der 30 Bedienungsperson hervorgerufen werden, erfolgt die Abgabe des Probeimpulses intern, d.h. im Lasergerät, da während des Auslösens des Probeimpulses ein Verschluß den nach außen gehenden Strahlengang schließt.

35 Vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung sind in den Unteransprüchen angegeben.



Eine besonders vorteilhafte Anwendung findet die Erfindung bei Neodym-YAG-Lasern, die häufig für Operationen am menschlichen Auge eingesetzt werden. Bei derartigen Lasern kann – je nach Art der Steuerung (passives Modelocking oder aktives bzw. passives Cue-switching) – die Energie in dem vorstehend angegebenen Rahmen schwanken. Durch die Abgabe eines "Probeschusses" oder gegebenenfalls mehrerer Probeimpulse vor dem nachfolgenden Behandlungsimpuls kann das Intervall, in dem die Energie schwanken kann, zuverlässig eingegrenzt werden.

Das erfindungsgemäß bereitgestellte Energie-Meßsignal für den Laserimpuls kann natürlich auch zur Regelung der Laserenergie herangezogen werden.

Diese Energieregelung kann beispielsweise durch Regelung des Drehwinkels des Polarisationsteilerwürfels (Anspruch 3) oder der Spannung der Laser-Blitzlampe (Anspruch 4) erfolgen. Die Regelung kann beispielsweise mit einer elektronischen Steuereinheit erfolgen, deren Aufbau für den Durchschnittsfachmann keine Schwierigkeit ist, so daß auf eine detaillierte Beschreibung verzichtet werden kann.

25

In den Ansprüchen 5 bis 7 sind weitere vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung angegeben, durch die die Betriebssicherheit des Lasers erhöht wird.

30 Die in Anspruch 5 gekennzeichnete selbsttätige "Nullstellung" des Polarisationsteilerwürfels nach dem Einschalten des Lasers zwingt die Bedienungsperson, die für einen Behandlungsvorgang erforderliche Laserenergie immer neu einzustellen. Hierdurch wird einerseits 35 vermieden, daß eine zu hohe, noch von einem vorig n Behandlungsvorgang eingestellte Energie, ohne weiteres Nachdenken übernommen wird. Andererseits läßt sich die



- A´-

1

Steuerung des Geräts vereinfachen, da immer vor inem Behandlungsimpuls ein Verdrehen des Polarisationsteiler-würfels erfolgt, so daß ein Probeimpuls nur durch ein Verdrehen des Polarisationsteilerwürfels auslösbar sein muß.

Dabei ist es besonders vorteilhaft, wenn gemäß Anspruch 6 der Probeimpuls immer dann ausgelöst wird, wenn der 10 zum mechanischen Verdrehen des Polarisationsteilerwürfels vorgesehene Bedienungsknopf losgelassen wird. Insbesondere bei Augenbehandlungen soll nämlich Zeitverzögerung zwischen Auslösen des Behanddie lungsimpulses und Abgabe des Behandlungsimpulses 15 kurz sein, da die Bedienungsperson beispielsweise einer Spaltlampe die Stellung des Auges mittels überprüft, und in dem Moment, in dem das Auge die richtige Stellung einnimmt, den Behandlungsimpuls auslöst. Dabei wäre es von Nachteil, wenn vor dem 20 Behandlungsimpuls $\,$ erst $\,$ noch $\,$ ein "Probeschuß" $\,$ ausgelöst $\,$ werden müßte.

Der gemäß Anspruch 7 immer im Strahlengang verbleibende Strahlteiler verhindert etwaige Beeinflussungen der La25 serenergie durch das Aus- bzw. Einschwenken des Strahlteilers.

Kurze Beschreibung der Zeichnung

Die Erfindung wird nachstehend anhand eines Ausführungs-30 beispiels unter Bezugnahme auf die Zeichnung näher beschrieben, deren einzige Figur den Grundaufbau eines erfindungsgemäß ausgebildeten gepulsten Lasers zeigt.

Weg zur Ausführung der Erfindung

35 Der erfindungsgemäße Laser weist eine Laserröhre 1, einen Polarisationsteilerwürfel 2, einen Strahlteiler 3 und ein lichtempfindliches Element 4 sowie einen Ver-



1 .

der

schluß 5 auf.

Die Laserröhre 1 kann beispielsweise ein Neodym-YAG-Laser sein, in den bereits ein Polarisator integriert ist, so daß die Laserröhre 1 einen polarisierten Laserstrahlimpuls mit einer definierten Polarisationsebene abgibt. Auf diese Weise kann durch mechanisches Verdrehen des Polarisationsteilerwürfels 2 die durch den Polarisa-10 tionsteilerwürfel hindurchgehende Energie verstellt wer-

Die mechanische Drehung des Polarisationsteilerwürfels kann beispielsweise mit einem nichtdargestellten Betä-15 tigungsknopf erfolgen. Beim Loslassen des Betätigungsknopfes wird automatisch ein Probeimpuls ausgelöst, bei dem der Verschluß 5 den Behandlungsstrahlengang 6 schließt.

- 20 Liegt die gemessene Energie innerhalb einer bestimmten Toleranzschwelle, bei einem Neodym-YAG-Laser für medizinische Anwendungen beispielsweise innerhalb von ± 20% um den vorgegebenen Sollwert, so kann die Bedienungsperson einen Behandlungsimpuls auslösen. Andernfalls wird 25 das Auslösen eines Behandlungsimpulses verhindert. Daneist es auch möglich, das Meßergebnis zur Regelung Laserenergie, beispielsweise durch Regeln der
- 30 Bei dem gezeigten Ausführungsbeispiel verbleibt der Strahlteiler 3, der einen Teil des Laserstrahls auf das lichtempfindliche Element 4 umlenkt, auch dann im Behandlungsstrahlengang, wenn kein Probeimpuls ausgelöst wird. Da auf diese Weise der Behandlungsstrahlengang

Blitzlampenspannung zu verwenden.

35 beim Auslösen eines Behandlungsimpulses gegenüber dem Strahlengang beim Auslösen eines Probeimpuls s nicht verändert wird, wird die Betriebssicherheit weiter



- 6 -

1

erhöht. Daneben ist es auch möglich, das lichtempfindliche Element beispielsweise auf dem Verschluß 5 vorzusehen, so daß ein Strahlteiler, der einen Teil des Laserstrahls auslenkt, nicht benötigt wird.

Die Steuerung kann eine beliebig aufgebaute elektronische Schaltung sein. Beispielsweise kann die Steuerung
einen Mikrocomputer aufweisen, der beim Loslassen des
Betätigungsknopfes für den Polarisationsteilerwürfel
einen Probeimpuls auslöst, die Energie des Impulses in
der vorstehend angegebenen Art mißt, und gegebenenfalls
die Energie der Laserröhre entsprechend regelt.

15

20

25

30

35



Patentansprüche

- 1. Gepulster Laser für medizinische Anwendungen, insbesondere für ophtalmologische Behandlungen, dadurch gekennzeichnet , daß die Energie des Laserstrahlimpulses mit einer definierten Polarisationsebene durch Verdrehen eines Polarisationsteilerwürfels (2) regelbar ist, und daß eine Steuerung nach jedem Verdrehen des Polarisationsteilerwürfels, in jedem Fall aber mindestens einmal vor jedem Behandlungsimpuls einen Probeimpuls auslöst, dessen Energie ein lichtempfindliches Element (4) mißt, und daß ein Verschluß (5) den Behandlungsstrahlen gang (6) während des Probeimpulses schließt.
- 2. Laser nach Anspruch 1,
 dadurch gekennzeichnet , daß der Laser (1) ein Neodym-YAGLaser ist.
- 3. Laser nach Anspruch 1 oder 2,
 dadurch gekennzeichnet , daß das Ausgangssignal des lichtempfindlichen Elements (4) zur Regelung der Energie der
 Laserimpulse und/oder zur selbsttätigen Einstellung des
 Drehwinkels des Polarisationsteilerwürfels dient.
- 4. Laser nach Anspruch 3,
 dadurch gekennzeichnet , daß die Spannung der Laser-Blitzlampe entsprechend dem Ausgangssignal des lichtempfindlichen Elements (4) regelbar ist.
- 5. Laser nach einem der Ansprüche 1 bis 4,
 dadurch gekennzeichnet , daß nach dem Anschalten des Lasers die Steuerung den Polarisationsteilerwürfel (2) in
 die Stellung dreht, in der er die minimale Laserenergie
 durchläßt.
 - 6. Laser nach Anspruch 5,



dadurch gekennzeichnet , daß der Polarisationsteilerwür –
fel von einer Bedienungsperson mittels eines
Betätigungsknopfes verdrehbar ist, und daß die Steuerung
den Probeimpuls selbsttätig auslöst, wenn der Betätigungsknopf losgelassen wird.

7. Laser nach einem der Ansprüche 1 bis 6,
dadurch gekennzeichnet , daß ein fest im Strahlengang (6)

10 des Laserstrahls angeordneter Strahlteiler (3) einen Teil
des Laserstrahls auf das lichtempfindliche Element (4)
auslenkt.

15

20

25

30

35



GEANDERTE ANSPRÜCHE

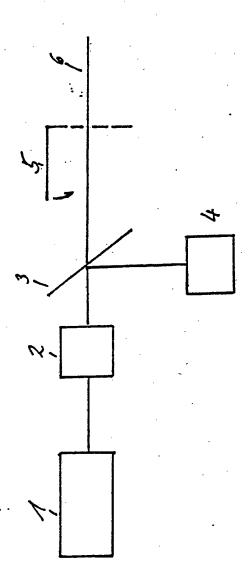
[beim Internationalen Büro am 22. April 1985 (22.04.85) eingegangen); ursprüngliche Ansprüche 1-7 durch neue Ansprüche 1-7 ersetzt (2 Seiten)]

- 1. Gepulster Laser für medizinische Anwendungen, insbesondere für ophtalmologische Behandlungen, bei dem die Energie des Laserstrahlimpulses mit einer definierten Polarisationsebene durch Verdrehen eines Polarisators steuerbar ist, dadurch gekennzeichnet, daß eine Steuerung nach jedem Verdrehen des als Polarisationsteilerwürfels ausgebildeten Polarisators, in jedem Falls aber mindestens einmal vor jedem Behandlungsimpuls einen Probeimpuls auslöst, dessen Energie ein lichtempfindliches Element (4) mißt, und daß ein Verschluß (5) den Behandlungsstrahlen gang (6) während des Probeimpulses schließt.
 - 2. Laser nach Anspruch 1,
 dadurch gekennzeichnet , daß der Laser (1) ein Neodym-YAGLaser ist.
- 3. Laser nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet , daß das Ausgangssignal des lichtempfindlichen Elements (4) zur Regelung der Energie der Laserimpulse und/oder zur selbsttätigen Einstellung des Drehwinkels des Polarisationsteilerwürfels dient.
- 4. Laser nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet , daß die Spannung der Laser-Blitz-lampe entsprechend dem Ausgangssignal des lichtempfindlichen Elements (4) regelbar ist.
- 5. Laser nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß nach dem Anschalten des Lasers die Steuerung den Polarisationsteilerwürfel (2) in die Stellung dreht, in der er die minimale Laserenergie durchläßt.



- 6. Laser nach Anspruch 5,
 dadurch gekennzeichnet , daß der Polarisationsteilerwür fel von einer Bedienungsperson mittels eines
 Betätigungsknopfes verdrehbar ist, und daß die Steuerung
 den Probeimpuls selbsttätig auslöst, wenn der Betätigungsknopf losgelassen wird.
- 7. Laser nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet , daß ein fest im Strahlengang (6) des Laserstrahls angeordneter Strahlteiler (3) einen Teil des Laserstrahls auf das lichtempfindliche Element (4) auslenkt.







INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT/DE 84/00225

I. CLASSIFICAT	ION OF SUBJECT MATTER (If several cla	ssification symbols apply, indicate all) 3	
	ational Patent Classification (IPC) or to both I	National Classification and IPC	
Int.Cl.4	A 61 B 17/36		
II. FIELDS SEAR		nentation Searched 4	
Classification Sustain			······································
Classification System	1	Classification Symbols	
Int,Cl. ⁴	A 61 B; A 61 F		
Þ	Documentation Searched other to the Extent that such Documentation	or than Minimum Documentation nts are included in the Fields Searched 8	
			-
III. DOCUMENTS	CONSIDERED TO BE RELEVANT 14		
Category • Cit	ation of Document, 16 with Indication, where a	ppropriate, of the relevant passages 17	Relevant to Claim No. 18
X EP	A, 0075860 (MORRIS) 6 April 1983 e 7, lines 1-20; page 11, lines 12-17; fi	, see page 5, lines 33-35; page 6,	1 .
Y		•	2-7
Y EP, 4, li	A, 0089921 (LASAG) 28 September nes 23-28; figure 1		2-7
-			
	•		•
·			
		·	
"A" document deficonsidered to "E" learlier document filling date "L" document which is cited citation or oth "O" document refector means "P" document publater than the	es of cited documents: 15 sining the general state of the art which is not be of particular relevance ent but published on or after the international sich may throw doubts on priority claim(e) or to establish the publication date of another er special reason (as specified) oring to an oral disclosure, use, exhibition or illehed prior to the international filing date but priority date claimed	"T" later document published after the or priority date and not in conflic cited to understand the principle invention. "X" document of particular relevance cannot be considered novel or involve an inventive step. "Y" document of particular relevance cannot be considered to involve a document is combined with one coments, such combination being of in the art. "A" document member of the same page.	or theory underlying the cialmed invention cannot be considered to the cialmed invention in inventive step when the remore other such docupyious to a person skilled
IV. CERTIFICATIO	ompletion of the International Search *	Date of Mailing of this International Sea	rch Report 3
	85 (01.03.85)	20 March 1985 (20.03.	
international Searchin		Signature of Authorized Officer 20	
	European Patent Office	1	

ANNEX TO THE INTERNATIONAL SEARCH REPORT ON

INTERNATIONAL APPLICATION NO.

PCT/DE 84/00225 (SA

3245)

This Annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned international search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on 16/03/85

The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

Patent document cited in search report	Publication date	Patent membe		Publication date
EP-A- 0075860	06/04/83	GB-A- AU-A- JP-A-	2108282 8862182 58083951	11/05/83 31/03/83 19/05/83
EP-A- 0089921	28/09/83	JP-A- CH-A- US-A- FR-A-	58163361 645801 4499897 2525098	28/09/83 31/10/84 19/02/85 21/10/83

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE 84/00225

I. KLASSIFIKATION DES ANMELDUNGSGEGENSTANDS (bei mehreren Klassifikationssymbolen sind alle anzugeben)*						
Nach der Internationalen Palentkiassifikation (IPC) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPC						
Int.KI	4 A	61 B 17/36				
II. RECH	ERCHIERTE	SACHGEBIETE				
		. Recherchierter	r Mindestprufstoff*			
Klassifikai	tionssystem		Klassifikationssymbole			
		•				
Int.KI	4-	A 61 B; A 61 F				
	Recherchierte nicht zum Mindestprufstoff gehorende Veroffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Sachgebiete fallen ⁵					
III FINS	CHLAGIGE V	EROFFENTLICHUNGEN *		<u></u> -		
Art'		nung der Veroffentlichung, soweit erforderlie	ch unter Angabe der Maŭgeblichen Teile	Betr Anspruch Nr *		
x	EP	1				
Y		2-7				
Y	EP, A, 0089921 (LASAG) 28. September 1983, siehe Seite 1, Zeilen 17-22; Seite 4, Zeilen 23-28; Figur 1			2-7		
"A Vendel "E" alter nat "L" Ver zw. offe ger en ger "O" Ver en bez "P" Ver tur offe IV. BESCH Datum des	roffentlichun Innert, aber n eres Dokume itionalen Anm roffentlichun eifelhaft ersc entlichungsd ananten Vero em anderen inhn) roffentlichun e Benutzung tieht aber nach entlicht word HEINIGUNG s Abschlusse: Läxz 19	s der internationalen Recherche	T Spatere Veroffentlichung, die nac meldedatum oder dem Prioritats den ist und mit der Anmeidung ni zum Verstandnis des der Erfind Prinzips oder der ihr zugrundelle ben ist "X" Veroffentlichung von besondere spruchte Erfindung kann nicht arischer Tatigkeit beruhend betract "Y" Veroffentlichung von besondere spruchte Erfindung kann nicht als keit berühend betrachtet werden, mit einer oder mehreren anderer ser Kategorie in Verbindung gebindung für einen Fachmann nahr "8" Veroffentlichung, die Mitglied der Absendedatum des internationalen Rect	datum veroffentlicht wor- cht köllidiert, sondern nur dung zugrundeliegenden igenden Theorie angege- ir Bedeutung: die bean- is neu oder auf erfinde- hiet werden ir Bedeutung: die bean- is auf erfinderischer Tätig- wenn die veroffentlichung in Veroffentlichungen die- racht wird und diese Ver- eliegend ist selben Patentfamilie ist		
Internationale Recherchenbehorde Unterschrift des bevollmachtigten Bedien						
EUROP	ÄISCHES	PATENTAMT	Gala	W Kilvdeglere		

ANHANG ZUM INTERNATIONALEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE

INTERNATIONALE PATENTANMELDUNG NR. PCT/DE 84/00225 (SA 8245)

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten internationalen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am 16/03/85

Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

Im Recherchenbe- richt angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffent- lichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffent- lichung
EP-A- 0075860	06/04/83	GB-A- 2108282 - AU-A- 8862182 JP-A- 58083951	11/05/83 31/03/83 19/05/83
EP-A- 0089921	28/09/83	JP-A- 58163361 CH-A- 645801 US-A- 4499897 FR-A- 2525098	28/09/83 31/10/84 19/02/85 21/10/83